

ELŐFIZETÉSI AR:

Házhoz hordva 80 fillér.
Vidékre postán 1.40 kor.

Egyes szám ára 2 fillér.

Megjelenik mindennap.

KOLOZSVÁRI HIRLAP

FÜGGETLEN NAPILAP.

Egy négyszögcentiméternyi hirdetés ár 8 fillér. — Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek.

Apró hirdetés 60 fillér.

Nyiltéri cikkek gazdond sora után 40 fillér fizetendő.

Főszerkesztő: **Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.**Felelős szerkesztő: **CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.****Az ország termése.**

Kolozsvár, szept. 9.

(cs.) A magyar földművelésügyi ministerium most bocsátotta ki világjelentését a magyar föld 1904. évi terméséről. A nagy gondnal és precizitással összeállított statisztika szomorú képét állítja elénk a nyomornak, a csapásnak, a melylyel bennünket sújtott az ég haragja.

A számok nem hazudnak, a számok végromlásunkról beszélnek. Ezeket megcáfolni nem lehet. — A nemzet végveszedelem előtt áll, a legfélelmetesebb ellenség fenyegeti: az éhhalál.

A múlt esztendőben már felhangzott a jaj széles e hazában, hogy pusztulunk és veszünk. Az ezeresztendőn át bennünket oly szeretettel gondozó édesanya föld mostoha lett. — Büntetni akarja a magyart, mert büntetésre méltó.

Elérkeztünk az erkölcsi romlás végső pontjái, minden ízében romlott már a magyar, őseink vére megfertőzve kering ereinkben. Ma már nem is pártoskodunk, pénzért vesszük az elveket. A tisztelet, a becslés ismeretlen lett a hazában. A kor, a lelki nemesség elvesztette nimbuszát. A lovagiasság aszfaltbetyárok jelleme, kik befurakodva családi szentélyeinkbe megrabolják leányaink és asszonyaink becsületét. Testvér testvért, apát fiú elad, mert kalmár szellemű lett a magyar.

Csak a nép, az istenadta nép, a pór, a szegény paraszt maradt meg annak, a mi volt ezeresztendőn át. Becsületes, tisztességes, a földnek, a földért élő munkásnak. A haragvó isten még is ezt sújtja. Hiába küzdött, fáradott, dolgozott verejtéssel, éjjt-nappalt egygyé téve, a legjobb édesanya az idén is mostoha, nagyon mostoha volt vele szemben.

Kalászos rónáinkat letarolta a jég, felperzselt mindent a szárazság s az éhínség réme mellé szegődött a tűz, mely városokat és falvakat pusztított el a hazában.

Hogy nem voltak riasztók a pusztulásról szóló híradásaink, szomorú bizonyosága annak ez a most kiadott világjelentés, mely szerint a múlt szűk esztendei terméshez viszonyítva az ideit, két-

ezerkétszázötvenhatezermillió métermázsával kevesebb a föld termése.

Álljon itt különben részletezve az a szomorú gyászjelentés, a melynek olvasása minden magyar embernek könnyet sájtol a szemébe és fohászkodva kéri az ur haragjának elmulását.

A termés kitett Magyarországon (Horvát-Szlavonországgal együtt) tavaly és — hozzávetőleg — az idén:

Termék	1903	1904
	millió métermázsá.	
Buza	48.1	39.9
Rozs	14.3	12.1
Árpa	14.9	11.0
Zab	13.7	9.4
Köles	0.5	0.2
Tatárka	0.2	0.0
Borsó	0.2	0.1
Bab	3.4	1.0
Tengeri	40.5	17.0
Dinnye	2.8	2.0
Tök	21.9	4.0
Burgonya	50.3	22.0
Répafélék	51.9	30.0
Repce	0.3	0.2
Dobány	0.6	0.3
Kendermag	0.3	0.2
Bükköny	0.5	0.3
Heremagvak	0.2	0.2
Csalamádé	26.2	4.0
Szálas takarmány	32.4	15.0
Széna	109.6	50.0
Káposzta	9.7	0.2
Összesen:	442.5	220.9

Görgey az orosz-japán háborúról.

Egyik fővárosi lap munkatársa felkereste tegnap visegrádi remete lakában a ma már galambosz, megtört hajdani hadvezért, a magyar szabadságharc szomorú nevezetes alakját Görgeit, hogy kikérje véleményét az orosz-japán háborúról.

— A véleményemet szeretné tudni? — szölt Görgey Arthur. — Nos. ezek a kicsi japánok le fogják verni a nagy orosz hadsereget. Ha arra a bázisra helyezkedünk, hogy valóknak fogadjuk el az eddigi táviratokat: akkor nem szeretnék Kuropatkin bőrébe lenni. Kritikát mondani róla persze bajos, amint hogy bajos volna kritikát írni egy olyan könyvről, melyet írja még csak most ir s melynek tartalmát csak írja tudja. De ha tényleg sikerül közrefogni minden oldalról a japánoknak Kuropatkit, akkor az orosz China felé nem menekülhet, mert ott az idegen hatalom lefegyverzi; csak nagy kerülővel menekülhet tehát annyira

amennyire, mert utját állja a japán sereg, amint . . . akkor utamat állta nékem az orosz, amikor Vácnak lefelé akartam menni, hogy egyesüljek a déli hadsereggel és kénytelen voltam nagy kerülővel Miskolcz, Tokaj felé kerülni az ellenség elől . . .

A tábornok elhallgatott s a pillanatnyi csöndet kérdésem szakította félbe:

— Mi a véleménye tábornok urnak az oroszokról?

Vontatottan felelt Görgey: — Hát hiszen verekedni jól verekszik az orosz . . . azt mi is tapasztalhattuk . . .

A hangja megkeményedett:

— De Oroszország idegen segítség nélkül semmire se tud menni! soha nem is tudott egyedül semmire se menni: Kétszáz ezer embert nem tudnak kiállítani. Oroszországban mindent ellopnak. Nem boldogul egyedül: azt láttuk a a krimi háboruban is: Plevnánál is a románok segítségének köszönhetett mindent. — Ezzel szemben Japán: amióta megvívta Chinával háboruját, tíz év óta egyebet sem tett, csak tanult, tökéletesítette, egyöntetivé tette hadseregét s most gyönyörűen válik be minden kalkulációja. Nagyon meglepett engem ennek a nemzetnek sikere, mely, úgy látszik, immár állandó lesz: az orosz nem fog birni vele.

— Ugy látom, tábornok ur nagy érdeklődéssel követi a háboru eseményeit, — vettem közbe.

— Igen, — szölt Görgey, — nagyon érdekel engem ez a háboru, de nem Japánért, hanem Oroszországért érdekel. Nagyon érdekel, hová viszi a háboru ezt az országot. Azt hiszem, az oroszok legokosabban úgy tevének, ha mielőbb sietnének békét kötni, amíg még tisztességes föltételek alatt lehet.

Az érzelmeinek rejtelseibe próbáltam most behatolni az egykori hadvezérnek s megkérdeztem:

— Örül-e, tábornok ur, a japánok eddigi győzelmeinek?

Görgey Arhur arcza kipirult, dereka kiegyenesedett, — szemé könybe lábbadt s hangja megreszketett:

— Hogy örülök-e? . . . Japán nem segített az osztráknak megverni a magyarokat! . . . Hát hogyne örülnék! . . .

— Tábornok ur, — szóltam, — a magyarság a Nemezis hatal-

mát látja most az orosz hadsereg sorsában és az elégtétel önkéntelen érzését nem tudja elfojtani:

— Nem is lehet, nem is kell! — vágta rá keményen Görgey. — Jólesően érezhetjük ezt az elégtételt.

Bucsuzkodásra került a sor.

— Aztán hiven írja meg, amit mondtam! — szölt a tábornok. — Különben, — folytatta mélyebb czélatossággal — nem bánom én, ha nem irnak le hősnak, mert nem vagyok én hős. Én a kötelesség embere vagyok és a kötelességet mindig teljesítettem. Sohasem voltam fellengős, mindig a prózában éltem és a prózának éltem. És ha százszor újra születnék, mindig ilyen volnék! . . .

Hol a rendőrség?

Kolozsvár, szept. 9.

Sehol széles Magyarországon oly nyilvánosan nem üzik a titkos prostitúciót mint nálunk Kolozsváron. És dacára annak, hogy a kolozsvári sajtó lelkiismeretes buzgósággal ostromozza ezt, nap-nap után figyelmeztetve a rendőrséget, annak feje, a főkapitány semminemű rendelkezéseket nem hoz erélyesebb üldöztetésére.

Igy sajnálatosan kell tapasztalnunk, hogy a virágárusítással éjjel foglalkozó fejletlen leánygyermek száma nem hogy apadna, de sőt ellenkezőleg napról-napra többen és többen vannak. Ezek a mocsár virágai idő nap előtt a bűn fertőjébe jutnak, mert hiszen főfoglalkozásuk nem a virágárusítás. Mi már több ízben felszólaltunk és követeltük, hogy vonassák meg ezektől a zsenge gyermekektől az éjjeli kóborlási engedély, mivel ezen szabadsággal maga a rendőrség szolgáltatja ki őket a prostitúciónak.

Viszont Eldorádója e város facér kasszirnöknek s hason válfaju szerencsétlen teremtéseknek, kik lélekufárok körmei közé kerülve árucikkékké lesznek. Ott látjuk őket nappal-éjjel a korzón, a sétatereken. Csak a rendőrség nem látja.

Azt sem tudjuk magunknak megmagyarázni, hogy és miként lehet ebben a városban állítólagos, de állás nélküli orfeumi hölgyeknek hétszámról-hétszámra tartózkodni a nélkül, hogy ki tudnák mutatni, miből élnek és miért vannak itt. Azaz azt meg tudjuk érteni, miért

Lehetnek itt, mert senki nem kérde őket. Csak arra kérnénk magyarázatot, hogy mire való hát a rendőrség. Arra talán, hogy az ő assisztenciája mellett háborítatlanul végezzék a betörő urak kellemes és hasznos munkájukat?

Ok nélkül mi nem támadunk. Ne tessék reá alkalmat szolgáltatni Végre valahára erélyes és szigorú intézkedéseket kérünk a főkapitánytól a titkos prostitúció üldözésére, a vele kapcsolatos, naponta megismétlődő botrányok megszüntetésére.

Iparosok népgyűlése.

Kolozsvár, szept. 9.

Iparosaink egyrésze meghasonlott már rég az Ipartestület vezetőségével s azóta ádáz küzdelem folyik a két ellenség között.

Most mint az alábbi felhívásból olvassuk, népgyűlést akarnak tartani, melyből a közösségben memorandumot fognak benyújtani, a melyben egyes alkalmazottak eltávolítását követelik.

A felhívás így szól:

Polgártársak! Midőn Kolozsvár képviselő-testületének tagjait megválasztottuk, tettük ezt abban a hitben, hogy ha a jövőben bármilyen közérdekű ügyben hozzájuk fordulnánk, ott mindenkor meghallgatásra találunk és mint a városatyákhoz illik, atyai gondoskodásukban részesítenének! Most megjött az alkalom ipartestületünk ügyében hozzájuk fordulni, hogy végre ők tegyenek valamit az ipartestületben daló anarchikus állapotok megszüntetésére, hogy ott a rend, nyugalom és az áldáshozó béke helyre álljon.

Legyen már egyszer vége az intrikának és a személyi üldözéseknek, amely mindég az ipartestület titkári irodájából indult ki.

Távolítsuk el azokat, akik intrikájukkal előidézték a mai korrupt állapotokat.

Az ipartestület helyzete türhetetlen: elnöke, alelnöke, számvizsgálói lemondtak, mindenki azt teszi, a mi neki tetszik; pénzeket utalnak ki körutazásokra, kölcsönöket vesznek fel kamat nélkül és ezekért senki sem felelős.

És ezeket a műveleteket azok teszik, a kik a helyi lapokban ez előtt három és fél nappal — elég arcátlanul — azt írták, hogy az iparosok nagy többségének kívánságát, t. i. azt, hogy választóközügyűlést összehívjanak, azért nem tehetik, mert arra „nincs pénz”. Ezért tisztelettel kérjük polgártársainkat, jöjjen el a gyűlésre, a ki csak teheti s hozzunk ott olyan határozatot, hogy a mai zilált állapotok megszüntjenek. Kolozsvárt, 1904. évi szeptember hó. Polgártársi üdvözlettel. — „Az iparosok szervező-bizottsága.”

Egy zsidó antiszemita karrierje.

A „Gaulois” kiadója s igazgatója Meyer Arthur eljegyezte gr. de Tureene volt képviselő leányát, a ki egyike Páris legszebb hölgyeinek. A leány anyja révén II. Jakab király leszármazója. Anyja ugyanis leánya Fitz-James hercegné, aki viszont egyenes ágon a Berwerick hercegektől származik. A Berwerick hercegek őse pedig tudvalevőleg II. Jakab morgantikus fia volt.

Meyer ur kikeresztelkedett zsidó s természetesen — antiszemita vezér. Egyébként egyike a leghitványabb jellemeknek. Talán maga se tudja, hol és hogyan született.

Karrierje ott kezdődik, mikor d'Antigny Blanche, Páris legszebb kokottejának lett a „titkárja.” Urnője számtalan főúri udvarlójának a hölgye kegyének osztogatásával behízelegte magát s értette módját a jó viszony fenntartásának.

A trónváltás kapóra jött neki. Ekkor mint újságíró lelkes orleanistának csapott fel. Majd kilesi az antiszemita áramlatokat s borzalmas ellensége lesz hitsorsosainak a „Gaulois” hasábjain. Nem kis része volt később a Dreyfus-affaire elmérgesítésében.

Mindig a vezérkar s mindig a klérus megfizetett véresszája bajnoka volt zsidó létere s ezek szíves örömeit fizették szolgálatait. Csak Fülöp orleánsi herceg ismerte föl igazi valóját s hűveihez írott levelében úgy beszél róla, mint egy veszett kutyáról, mely egy falat kenyeret se érdemel.

Végül kitért, elhagyta a hitét s a derék férfi karrierje csucsán áll most. Az egykori kokotte-titkár, az ismeretlen oduból előbujt lovagapósa a legrégebb francia ősnemek egyike, nejeinek nagyatyja herceg, királyok utóda. Hja! ennyi mindenre képes és képesít a klerikalizmus.

A szeretőgyilkos leány.

Irtunk tegnap róla, hogy Koppenhágában Hammerich Anna agyonlőtte Essmann hírneves író, a ki kedvese volt. A nagy drámáról a következő részleteket jelentik ma:

A gyilkosság igazi okát aligha fogják megtudni. A tragédia egy szállodában játszódott le, a hová Essmann, a meggyilkolt író, szállni szokott. A mint a pinczér a szobába lépett, holtan feküdt a padlón Essmann és mellette a gyilkos Hammerich leány, aki egy pár perc múlva kiadta lelkét. A fiatal hölgy régebb idő óta benső viszonyt folytatott az íróval, aki családos ember volt és többszörösen kijelentette, hogy nélküle nem tud élni. Ugy látszik, hogy az agyonlőtt író nem akart feleségétől elválni és kedvesét nőül venni.

A gyilkos és öngyilkos leány előkelő koppenhágai család gyermeke. A leány apja jómódu koppenhágai orvos, nagybátyja pedig egy ismert zeneirő Hammerich Ágost dr.

Hammerich kisasszony eredetileg az orvosi pályára készült, majd pedig Londonba utazott, ahol egy pár dán lapnak lett a levelezője. Gyakran jött azonban Koppenhágába családját meglátogatni. Esmann, a szerencsétlen véget ért író, akinek atyja tábornok volt, a jogi pályára készült, de később több szindarabot írt, amelyek közül néhányat németre is fordítottak. Szindarabjai Koppenhágában nagy sikert arattak. Esmann nagyon népszerű volt. Az utóbbi időben többször tartott felolvasást, amely jól jövedelmezett. Regényeit is nagy kíváncsisággal várták mindig. Egy nagyobb szindarabot is hagyott hátra Esmann, „Az atya és fia”, amelyet a koppenhágai királyi színházban adnak elő. Mint kritikus is előkelő szerepet játszott a tehetséges író.

Találos mesék.

Hol volt, hol nem volt, volt egyszer egy ember. Szörnyű nagy-nak és hatalmasnak ismerték. Remegtek tőle, mert hát félelmetes vala. Ostorozta kancsukával egy pótadójáról híres város magistratusát, mivel hát meg is érdemelte. Addig, addig lármozott, kancsukázott, fenyegetőzött, a mig onnan felülről kiadták elene az elhallgattatási parancsot. Fényes dotációjú állás jött üresedésbe a a rettenetes embernek megsugták, hogy ezt neki szánták. Azóta az oroszán nyulbörben sétál. Néha néha ugyan feltámad még benne a régi vér, de karmai, mint a cimbalomverőnek, puha lágy vattába vannak begöngyölve s ezek a rablánczra fűzött karmok figyelmeztetik a közmondásra: „Hallgatni arany”. Vajjon ki ő?

A becsület meg a sáp egyszer régen-régen vándor utra keltek. A havasok alján egy szép várost pillantottak meg. Nem tudták magukat elhatározni, hogy bemenjek-e vagy sem. A becsület fáradt volt, a sáp jókedvű és virgoncz. A mig a becsület aludt, a sáp megugrott. És csodák-csodája oly hosszú évek óta a becsület nem tud bejutni abba városba, mert a sáp befészkelte magát oda erősen. Ő uralkodik mindenben és mindenkin. Vajjon hol ez a város?

Mikor, hol nem tudom, de hogy élt az már szent és való, egy nagyon, nagyon derék bácsi. Ugy hívták, hogy... Izé. Szép uniformissa volt s hetyke bajussza. Az uniformissa hatalmat adott neki a polgári ruha fellett. Nem egyszer, százszor visszaélt az uniformis a hatalommal. Százszor és százszor kellett volna ezért bűnhődnie és

még is ma is uniformis. Vajjon hol lehet ez a varázs uniformis?

Nagy, nagy tündérpalotáról mondok még mesét, egy olyan palotáról, mely senkié, mégis mindenkié. Sokat veszekedtek az építése felett, mert hát mi magyarok sohse vagyunk egy véleményen. Erősen hangoztatták akkor, a mikor tervezték, hogy protekció nem kell annak építése elnyeréséhez. Hát nem is protekció juttatták a pályázókat a nagy, nagy épülethez, hanem Boskó bűvös varázslatával egy iczi-piczi kis házikóból nőtt az ki számukra. Vajjon micsoda épület ez?

Volt egy város, szép város, csak a pótadója volt sok. Minden ember szájától elvonta a falatot annyira belpoklos volt. Utoljára még a saját marháinak a szénáját is felfalta. Vajjon hol lehet ez a szénaevő város? (Mihály diák.)

HIREK.

Kolozsvár, szept. 9.

— **Felhívás Kolozsvár iparos polgáraihoz és a közösségünk tagjaihoz!** Folyó évi szeptember hó 11-én, vasárnap délután, 3 órakor a Torna-Vivodában nagy nyilvános népgyűlést tartunk a következő napirendel: 1. Elnöki megnyitó. 2. Az iparosok szervező-bizottságának jelentése az eddigi működéséről. 3. A közösséghez beadandó határozati javaslat előterjesztése. Jelenjétek meg mindnyájan! — Az iparosok szervező-bizottsága.

— **Romlott hus elkobzás.** Tegnap délelőtt a Széchenyi-téren Klemeicz Sándornétól elkobzott a rendőrség romlott kolbászt s egyéb husneműt, melyeket értékesítés céljából vitt a piacra. Ellene az eljárást bevezették. Reméljük, hogy súlyosan fog bűnhődni.

— **Visszavágyott.** Bor Tódor a város területéről örök időkre kitiltott csavargó ugylátszik nem tud megválni Kolozsvártól. A szíve vissza vonza őt hozzánk. Tegnap éjjel 3 órakor a rendőrorjárat egy lebujaiban fedezte fel. Haza fogják toloncolni.

— **Vándorló cégtábla.** Éretlen ifjoncok egy idő óta hajtóvadászatot rendeznek a szegény iparosok és kereskedők cégtábláira. Tegnap este is a Sétatéren talált egyet a rendőrország. Mandel J. cipész tulajdonát képezi. A rendőrségen átveheti. Nem ártana, ha a főkapitány kinyomoztatná a tetteseket, mert az ilyen éretlen tréfát drágán fizetik meg a károsultak.

— **Almára éheztek.** Gál De-meter és Krisán Juon szászfenesi lakosok almára éheztek. A Rákócit út 1. sz. a házastelek gyümölcsös kertjét keresték fel az éjjel, hogy vágyaikat kielégíthessék. Leitner

Szülők figyelmébe!

Van szerencsém az igen tisztelt szülők figyelmét felhívni kizárólagos gyermekruha üzletemre. Iskolába járó leányka és fiu ruhák, kabátok, fehérneműk, kötények, kalapok, harisnyák és tornaruhák nagy választékban, jó formában és kivitelben jutányos, szabott árban kapható.

122-14-15

STEIN S. és TÁRSA Kolozsvár, Mátyás király-tér 2. első erdélyrészi kizárólagos gyermekruha üzlete.

rendőrőrmester azonban, ki éppen arra járt, rajtacsípte az almakedvelőket s letartóztatta őket. Mindkettőjüket a dolgozóházba internálták.

— **Szerencsétlenül járt tűzér.** Tegnap délután Ilyefalvi Zsigmond köztűzérnek, a mint az ágyut tisztogatta többed magával, annak keze kereszttül ment a kezefején s egyik ujját szétmorzsolta. Sebeit a mentők kötötték be.

— **Regényünk** a mai számból térszűke miatt kimaradt. A legközelebbi folytatást holnap közöljük.

— **Sajtóhiba.** „Ókori sirlelet Kolozsvárt“ című tegnapi közleményünkbe sajtóhiba csuszott be. A siremlék ugyanis nem mint tévesen szedve volt a XIV-ik, hanem a XVI-ik századból való és rajta 1600. év olvasható.

— **Bepörölt királyi fenség.** Fülöp bourboni és braganzai gróf a lucai rendőrható-ágot arra kérte föl, hogy fiát, Alfonzó Luigit tiltsa el a „királyi fenség“ cím viselésétől. Igaz, hogy ezt a hangzatos címet ő adta neki, azonban most penzkérdésekben gazdagon nősült fiu oly hálátlanul viselkedik, hogy nem érdemli meg a kitüntetését. A rendőrbíróság azzal az indoklással utasította el az apa kérelmét, hogy az a címkérdés olyan jelentéktelen dolog, a mivel a bíróságnak nem érdemes foglalkozni.

— **Egy urfi család botránya.** Debreczenből táviratozzák, hogy ugy Bihar, mint Hajdu-megyében óriási feltűnést kelt egy érmibályfalvi urfi család botránya. Egyik leánytagját, E. Iona kisasszonyt, a csendőrség letartóztatta és az ügyészséghez bekísérte, mivel beigazolódott, hogy a házukhoz közel eső csatornában talált síró gyermek az övé és ő akarta elemészteni. Sőt a vallo-mások során az is kiderült, hogy eddig már két apró ártatlanságnak vette el az életét.

— **Milliót sikkasztó ügyvéd.** Herz Lajos, bécsi ügyvéd, aki néhány nappal ezeótt öngyilkossá lett, mint Bécből jelentik, körülbelül egy millió koronát sikkasztott el. Szerdán reggel jöttek rá. Szekrénye teljesen üres volt. A rábizott letéteket az utolsó koronáig elköltötte. A szerdai nap folyamán igen sokan jelentek meg az ügyvédi irodában és izgatott jelenetek közt követelték letétjeiket.

— **Egy ujjért egy hét.** Miklós Traján postaszolga és házmester összeveszett az egyik lakóval, Maczer Jánosnéval, akinek megkapta a jobb kezét és a mutató ujját leharapta. A büntetőtörvényszék a házmestert egy heti fogházra ítélte és a királyi tábla az egy heti fogházat szerdán megtoldotta husz koroná pénzbüntetéssel.

— **Vipera marás áldozata.** Abauj-Enyicken Wilk Lajosné uradalmi béres feleségét tegnap délután egy vipera megmarta. Wilkné ma délelőtt nagy kinok között meghalt. Holttestét felboncolták.

— **Öngyilkos szerelmes pár.** Ismét két fiatal élet pusztult el, mert nem lehettek egymáséi. — Pánczél István brassómegyei főjegyző Ella nevű leánya s Mayer Jenő fogtechnikus keresték a halált szerelmi bánatukban. Öngyilkosságukat a brassói Királyhegyen követték el vasárnap este 7 óra felé. Kilenc miliméteres revolver öltötte ki életüket. A keresésükre

indulók holtan találták a szerencsétleneket egymás mellett. A leány kezét szívére téve, fekete ruhában feküdt a földön; mellette a fiu szürke ruhában, balkezét keblén, jobbát pedig pisztolyán nyugtatva. A rendőrség azonnal intézkedett, hogy az öngyilkosokat kórházba szállítsák. A szerelmesek hátrahagyott levelükben megírták, hogy közös elhatározással mentek a halálba, mert nem lehettek egymáséi. Temetésük kedden volt. A fiatal szerelmeseket közös sírba fektették.

— **Agyontaposta a bika.** Borzalmas halállal mult ki hétfőn Ujpécson Zubács János gazda. — A község bikája megvadulván, neki támadt. A gazda nem tudott előle menekülni, a bika fellökte, majd maga alá rántotta s a szó szoros értelmében agyontaposta. A szerencsétlen ember, akinek egy porcikája sem maradt épen, nyomban meghalt.

— **Gyakorlatától felfüggesztett ügyvéd.** A marosvásárhelyi ügyvédi kamara a pángermán üzleimeiről hírhedt marosvásárhelyi ügyvédet, dr. Láng Károlyt, félesztendőre felfüggesztette ügyvédi gyakorlatától. A felfüggesztő rendelkezés, a mely bizonyára általános helyesléssel találkozik, a hivatalos lap tegnapi számában megjelent.

— **Lakáskiadók és kosztadók figyelmébe.** Az iskolai év kezdete előtt felhívjuk a lakáskiadók és kosztadók figyelmét lapunk „Apróhirdetések“ rovatára, melyben hirdetések egyszeri közzététele 60 fillérbe kerül. Lapunk naponta 2200—2500 példányban jelenik meg.

A női szépség elérésére és fentartására legkitünőbb és legbiztosabb a vegytiszta teljesen ártalmatlan Biró dr.-féle „Havasi gypár Crème“. Probatégely 70 fillér. Kapható Wolff gyógyszerárban Kolozsvár. 78. 26—30.

SZINHÁZ.

Heti műsor.

Péntek: A könyvtárnok.

Szombat: Dalma.

Vasárnap: Mária bátyja.

TÁVIRATOK.

Budapest, szept. 8.

A nemzetközi szövetkezeti kongresszus.

A nemzetközi szövetkezeti kongresszus ma délelőtt folytatta tanácskozását a Köztelken. A tanácskozás termét, ma ismét diszes előkelő közönség töltötte meg. A kongresszust Károlyi Sándor gróf elnök nyitotta meg.

Építőmunkások sztrájkja.

A mai ünnepnap daczára, a munkások ünnepi ruhában csoportként jelentek meg a sztrájkta-nyán. Néhány családját is hozta magával. A sztrájk-bizottság folyton permanenciában van. A békéltetési tárgyalás valószínűleg ma,

pénteken délelőtt tíz óraker lesz a IV. kerületi előljáróságnál.

Orosz cégek csődje.

A bécsi kereskedelmi kamara ma 14 moszkvai cég csődjéről kapott jelentést.

Uj nemes.

A király dr. Zöldi János békásmegyeri tiszti főorvosnak és törvényes utódainak magyar nemes-séget adományozott „fogfalvi“ előnévvel.

Egy plébános kitüntetése.

Kanovich Béla Budapest józsefvárosi apátplébános ma ünnepelte pappá szentelésének 50-ik évfordulóját. Ez alkalomból ő felsége corzolari püspökké nevezte ki.

Szabó, aki szabót fog.

Bachaus berlini szabómester üzletébe mult éjjel betörték. Egy csomó kész öltönyt és szövetet vittek el, azonkívül a pénzszekrényt is alaposan megdézsmálták. A meglopott szabó feljelentette a rendőrségen a betörést, de maga sem volt rest és kutatott a betörő után. Sorba járta Berlin összes mulatóhelyeit és kávéházait. Már eredmény nélkül akart a vállalkozó szabómester hazatérni, amikor előtte egy férfi halad az üzletéből ellopott ruhába öltözködve. A szabómester boldogan csípte nyakon a gyanus idegent és a rendőrségre vitette. A vallatás során kintint, hogy a gyanus idegen Schröder nevű szabólegény, akinek nemesak ez a betörés nyomja a lelkét.

Az orosz-japán háboru.

A párisi japán követ a következőket jelentette ki. A japánoknak Liaojangnál csak 160.000 emberük volt, 40.000 emberrel kevesebb mint Kuropatkinnak. Dicsekvés nélkül mondhatni, hogy a japán tisztek sokkal jobbak, mint az orosz tisztek. A hadsereg szervezete is kiválóbb. Végső útközvetet nem várnak a jövő év tavaszánál előbb, még pedig Charbin-nál. A mi a legközelebbi napokban Mukdennél lejátszódik, az nem tekinthető véglegesnek. A japán sereg idejében megkapja a tartaléksapatokat. Nevetséges azt hinni, hogy Tokióban nincs több katona, vagy hogy a hadilétszám ki van merítve. Három évig is kibírjuk. A legfontosabb és a legsürgösebb, Port-Artur bevétele. Ha az összes kikötők hatalmunkban lesznek, indul meg a sokszor hirdett oslrom Port-Artur ellen. A téli helyeink biztosítva vannak. A béketárgyalások megkezdése nem a mi dolgunk.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Wesselényi Miklós-u. 7. sz.

Telephon szám 503.

Apró hirdetések.

Okleveles tanítónő elemire, polgárra készít, órákat ad jutányos díjért. Kötő-utca 5. szám.
2—3.

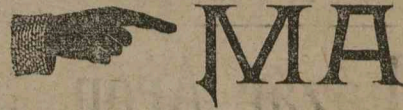
NYARI SZINHÁZ.

Ma 1904. szept. hó 9-én:

A könyvtárnok.

Vigjáték 4 felvonásban.

Kezdeté este 7 óraker.



Pénteken 9-én
a SÉTATÉRI KIOSZKBAN
czigányzenekar játszik

Rónai mulató

Biasini szálloda.

Ma és mindennap új műsor.

Nagy Variete előadás
esős időbe a teremben.

Uj tagok! 0 0 0 Uj tagok!

A bámulat csodája GEORGIS
amerikai exentrikusok 1 nő, 1 férfi.

BROTH. ALFONSÓ,
kéz erő akrobaták.

GÖNDÖR AURÉL, alakító művész.

DJELMA, spnyos táncosnő.

JOJOT és NANAI!

a legjobb orosz tánczosok.

Józsi és Józsika, párdalosok.

Palugyal Mici,
pályadíjat nyert szépség.

ROSETTI JÓZSA
illusien tánczosnő.

Naponta 2 új bohózat.

A teljes művészszeremélyzet új műsorral.

Belépti díj 1 korona.

Kezdeté 8 óraker. Fentartott helyek.

Gerő József, Rónai,
művezető. szálloda-bérlő, igazg.

Tisztelettel értesitem a
n. é. közön-
séget, hogy a Wesse-
lényi Miklós-utca 6.
sz. alatt (dr. Goth ház)
a mai kornak teljesen
megfelelő

fogászati műtermet

nyitottam.

Készítek amerikai mód-
szer szerint szájpada-
lás nélküli műfoga-
kat, csap fogakat való-
dihoz hűen a legjutá-
nyosabb árban teljes
felelősség mellett.

Kérem a m. t. közön-
ség kegyes pártfogását

NAGY JENŐ,
fogtechnikus.

147. sz. 2—25.

Kitünő minőségű és legmagasabb szilárdságu Portland-Cementet ajánl olcsó áron a

BRASSÓI PORTLAND-CEMENT-GYÁR

BRASSÓBAN.

Kolozsvárt kapható: Csiki Imre (Deák Ferencz-utca 39.), Segesváry és Társa, Tessitori és Gurisatti és Földes János (Kossuth Lajos-utca 41.) uraknál.

Lázár Aron férfi-szabó üzlete

Kolozsvár, Jókai-utca 13.

Ajánlom a közelgő őszi és téli időszakra dusan berendezett férfi szabó üzletemet, a hol a legkényesebb igényeket is pontosan kielégítem.

Honi-, angol- és skót-szövetek dús raktára.

Egyszeri próbarendelés mindenkit meggyőzött azon tényről, hogy a legosinosabb, legjobb beszerzési forrás a legjutányosabb árak mellett

Mérték szerint készült férfiruháim a divatnak minden tekintetben megfelelnek.

A n. é. közönség nagybecsű pártfogását kéri kiváló tisztelettel

145. 2—11

LÁZÁR ÁRON.

Iskolai kézimunkákhoz szükséges hozzávalók u. m.:

Kötőpamutok, Fényfonalok, Horgolóczerák, Himzőselymek, Spárgavásznak, Kalotaszegi gyapot és Lenvásznak, Siffon. Előnyomatott munkák, Horgolótűk, Négyyszög Előnyomda. Bármily minta vagy Divatlaprajzának átco-és Dobramák. pirozása. átlukasztása és előnyomatása.

Ákontz Sándor

Erdélyrész legrégebb (alapított 1830.)

Kézimunka, Kötött és Rövidáru Raktára

Kolozsvárt, Mátyás király-tér 5. Szemben a szoborral.

Faj és közönséges Baromfitenyésztéshez

Kolozsvárhoz közel fekvő birtokbérlő, kevés tőkével rendelkező

társat keres.

A birtok kitünő fekvése által minden tekintetben megfelel.

Ajánlatok e lap kiadóhivatalába kéretnek. 146. 3*

KIAKAR

naponta 2—3 koronát

tisztességes módon és könnyen keresni?

Felnöttek, valamint gyermekek is, kik 13-ik életévüket már betöltötték, jelentkezhetnek a „Kolozsvári Hirlap“ kiadóhivatalában Wesselényi Miklós-utca 7. sz. minden délután 3—6 óráig.

●● Saját készítés! ●●

Halló! Halló! Ki beszél?

— az első —
kolozsvári bőrönd készítő,

aki jót és tartóst olcsón akar vásárolni, az el ne mulassza felkeresni a Wesselényi Miklós-utca 24. sz. alatti üzletet a posta mellett, ahol nagy választékban kaphatók mindenféle kézi- és utazó bőröndök, utazó kosarak, kézi, piaci és iskolai táskák a legolcsóbb árban.

A legkisebb próbavételnél meggyőződhetik mindenki áruim olcsóságáról, mivel azok saját készítményeim.

Tisztelettel

HERSCHELES

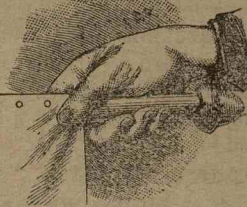
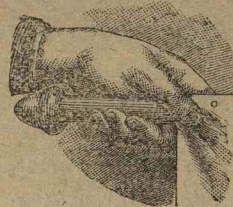
127—18*

bőröndkészítő.

●● Legolcsóbb ár! ●●

Vadászni akarók figyelmébe! Kitünő vadászterület bérelhető a Felek község

összes területére évi 20 koronáért Bernáth E. Sándornál.



Alapított 1861.

Legmodernebb berendezés.

Gámán J. Örököse
Könyvnyomdája

Kolozsvárt, Kossuth L. utca 10.



Iskolai öltözetek
fiúk és gyermekek részére a legizlésebb és legolcsóbb szabott árban

NEUMANN M.

csász. és kir.



udv. szállító

130 8—20

Kolozsvár, Mátyáskirály-tér 14. szám.



Kiadja: a Szerkesztőség.

Nyomatott Gámán J. örökösénél Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. sz.